

Alpha[®] 4" Wet/Dry Sanding/Polishing Kit Instruction Manual

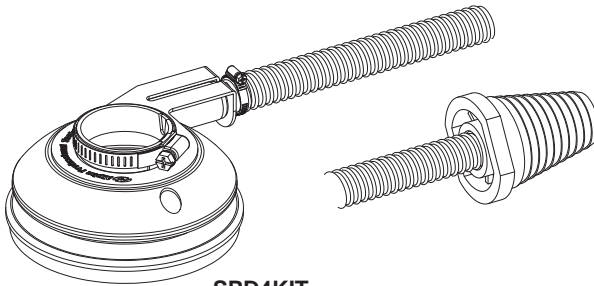
Alpha[®] 4" Trocken/Nass Schleif-/Polierset Bedienungsanleitung

Alpha[®] 4" Seco/Húmedo Kit De Lijado/Pulido Manual De Instrucciones

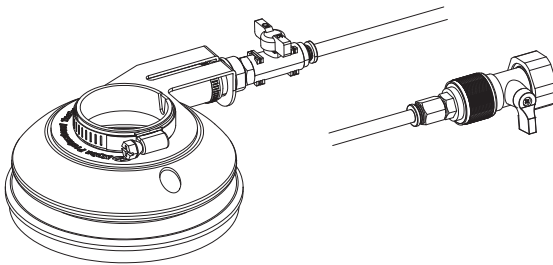
Alpha[®] 4" Sec/Humide Kit De Ponçage/Polissage Manuel D'instructions

Alpha[®] 4" Asciutto/Bagnato Kit Per Levigatura/Lucidatura Manuale Di Istruzioni

Alpha[®] 4" Seco/Molhado Kit De Lixar/Polir Manual De Instruções



SPD4KIT



SPW4KIT

Part No: SPD4KIT/SPW4KIT

Printed Version: 05/2023

 **Alpha Professional Tools**[®]

16 Park Dr Ste 9, Franklin, NJ 07416 • 800-648-7229 • Fax: 800-286-0114

www.alpha-tools.com

TABLE OF CONTENTS

ENGLISH

Introduction	3
Tool Setup.....	4
Operation	7

DEUTSCH

Einleitung	3
Werkzeugeinrichtung.....	4
Operation	7

ESPAÑOL

Introducción	3
Configuración de herramienta	4
Operación	7

FRANÇAIS

Introduction	3
Configuration de l'outil	4
Opération	7

ITALIANO

Introduzione.....	3
Impostazione strumento	4
Operazione	7

PORTUGUÊS

Introdução.....	3
Configuração da ferramenta.....	4
Operação	7

English

To view the SPD4KIT/SPW4KIT Parts List, Schematics and Grinder Compatibility Chart, visit us on the web at www.alpha-tools.com

Deutsch

So zeigen Sie die SPD4KIT/SPW4KIT-Teilleiste, die Schaltpläne und die Kompatibilitätstabelle für Schleifmaschinen an: Besuchen Sie uns im Internet unter www.alpha-tools.com

Español

Para ver la Lista de piezas, esquemas y tabla de compatibilidad de amoladoras SPD4KIT/SPW4KIT, visítenos en la web en www.alpha-tools.com

Français

Pour afficher la liste des pièces, les schémas et le tableau de compatibilité des broyeurs SPD4KIT/SPW4KIT, visitez-nous sur le web à www.alpha-tools.com

Italiano

Per visualizzare l'elenco delle parti di SPD4KIT/SPW4KIT, gli schemi e la tabella di compatibilità della smerigliatrice, visitateci sul Web all'indirizzo www.alpha-tools.com

Português

Para visualizar a Lista de Peças SPD4KIT/SPW4KIT, a Tabela de Compatibilidade de Esquemas e Moedores, visite-nos na web em www.alpha-tools.com

INTRODUCTION

English

Thank you for purchasing the Alpha® 4" Wet/Dry Sanding/Polishing Kit. To ensure correct use, read this Instruction Manual and the Instruction Manual for the power tool and follow the operating instructions. Keep this manual in a place where operators can access it easily whenever necessary!

EINLEITUNG

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für das Alpha® 4-Zoll-Nass-/Trockenschleif-/Polierset entschieden haben. Um eine ordnungsgemäße Verwendung sicherzustellen, lesen Sie diese Bedienungsanleitung und die Bedienungsanleitung des Elektrowerkzeugs und befolgen Sie die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem Ort auf, an dem Bediener bei Bedarf leicht darauf zugreifen können!

INTRODUCCIÓN

Español

Gracias por comprar el kit de pulido/lijado en seco/húmedo Alpha® de 4". Para garantizar un uso correcto, lea este Manual de instrucciones y el Manual de instrucciones de la herramienta eléctrica y siga las instrucciones de funcionamiento. ¡Guarde este manual en un lugar al que los operadores puedan acceder fácilmente cuando sea necesario!

INTRODUCTION

Français

Merci d'avoir acheté le kit de ponçage/polissage humide/sec Alpha® 4". Pour garantir une utilisation correcte, lisez ce manuel d'instructions et le manuel d'instructions de l'outil électrique et suivez les instructions d'utilisation. Conservez ce manuel dans un endroit où les opérateurs peuvent y accéder facilement en cas de besoin !

INTRODUZIONE

Italiano

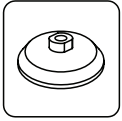
Grazie per aver acquistato il kit di levigatura/lucidatura a umido/secco Alpha® da 4". Per garantire un uso corretto, leggere questo manuale di istruzioni e il manuale di istruzioni per l'utensile elettrico e seguire le istruzioni per l'uso. Conservare questo manuale in un luogo dove gli operatori possano accedervi facilmente in caso di necessità!

INTRODUÇÃO

Português

Obrigado por adquirir o kit de lixamento/polimento úmido/seco Alpha® 4". Para garantir o uso correto, leia este Manual de Instruções e o Manual de Instruções da ferramenta elétrica e siga as instruções de operação. Guarde este manual em um local onde os operadores possam acessá-lo facilmente sempre que necessário!

SPECIFICATIONS

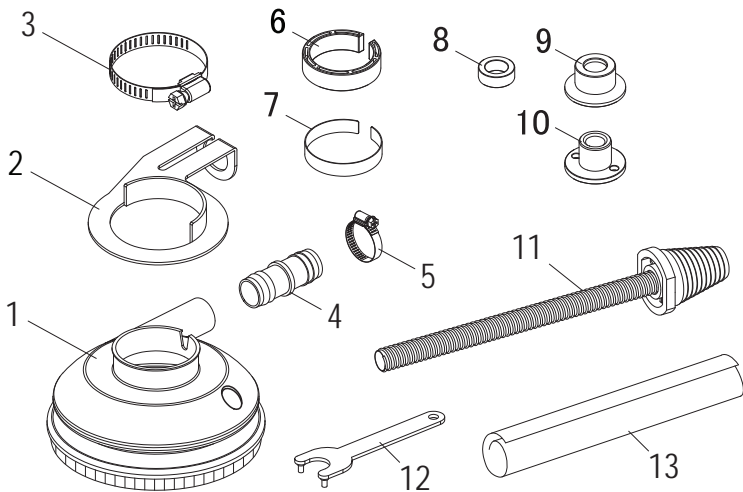


4"
(100mm)

TOOL SETUP

► OVERVIEW (SPD4KIT)

Überblick
visión general
Aperçu
panoramica
Visão geral

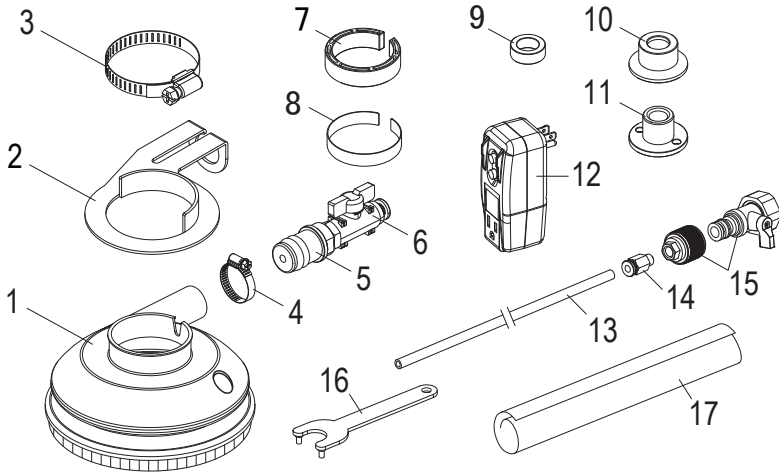


1. 4" Dust Guard
2. Dust Hose Holder
3. Stainless Steel Hose Band (40-63mm)
4. Hose Connector
5. Stainless Steel Hose Band (16-27mm)
6. Plastic Collar
7. Stainless Steel Collar

8. Spacer (T9.0)
9. Inner Flange
10. Lock Nut
11. Universal Dust Hose
12. Pin Wrench (P30)
13. Memory Wrap (3ft./1m) (32mm)

► OVERVIEW (SPW4KIT)

Überblick
visión general
Aperçu
panoramica
Visão geral



1. 4" Splash Guard
2. Water Hose Holder
3. Stainless Steel Hose Band (40-63mm)
4. Stainless Steel Hose Band (16-27mm)
5. Valve Connector
6. Water Control Valve (R1/8" + 8mm ID)
7. Plastic Collar
8. Stainless Steel Collar
9. Spacer (T9.0)
10. Inner Flange
11. Lock Nut
12. GFCI (120V)
13. Water Hose (8mm Hose OD)
14. Push-in Connector (8mm ID)
15. Water Quick Connector w/Shut-Off Valve
16. Pin Wrench (P30)
17. Memory Wrap (3ft./1m) (18mm)

► ASSEMBLING THE GUARD (SPD4KIT)

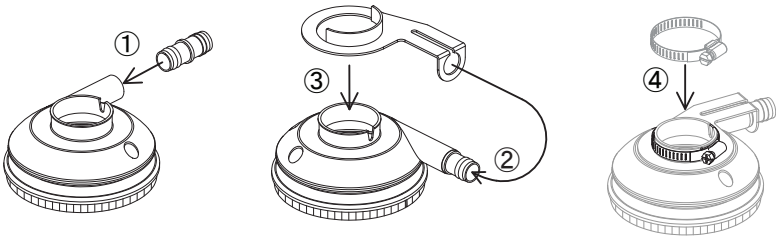
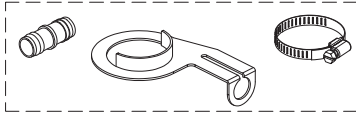
Montage des Schutzes (SPD4KIT)

Montaje del guardia (SPD4KIT)

Assemblage de la garde (SPD4KIT)

Assemblaggio della protezione (SPD4KIT)

Montando a proteção (SPD4KIT)



► ATTACHING THE DUST HOSE (SPD4KIT)

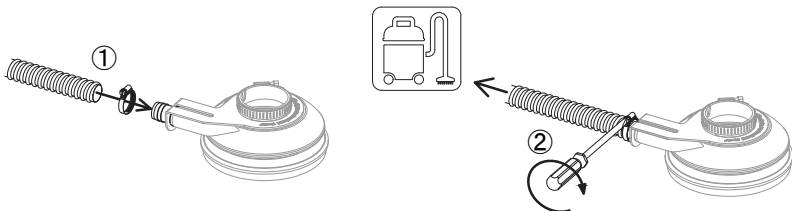
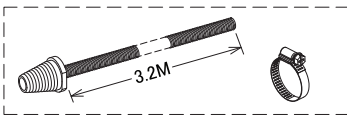
Staubschlauch Anbringen (SPD4KIT)

Conexión De La Manguera De Polvo (SPD4KIT)

Fixation Du Tuyau À Poussière (SPD4KIT)

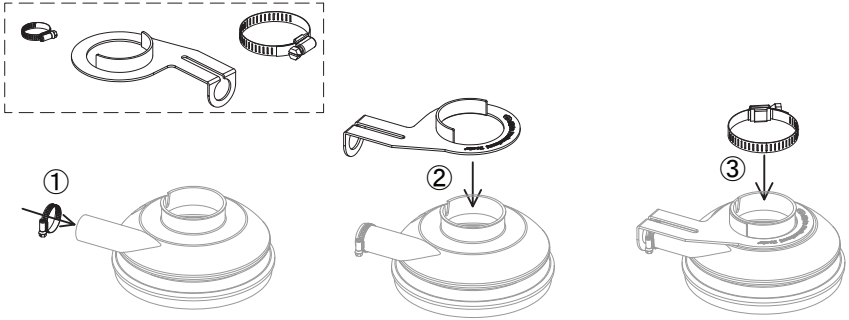
Fissaggio Tubo Polvere (SPD4KIT)

Anexando A Mangueira De Poeira (SPD4KIT)



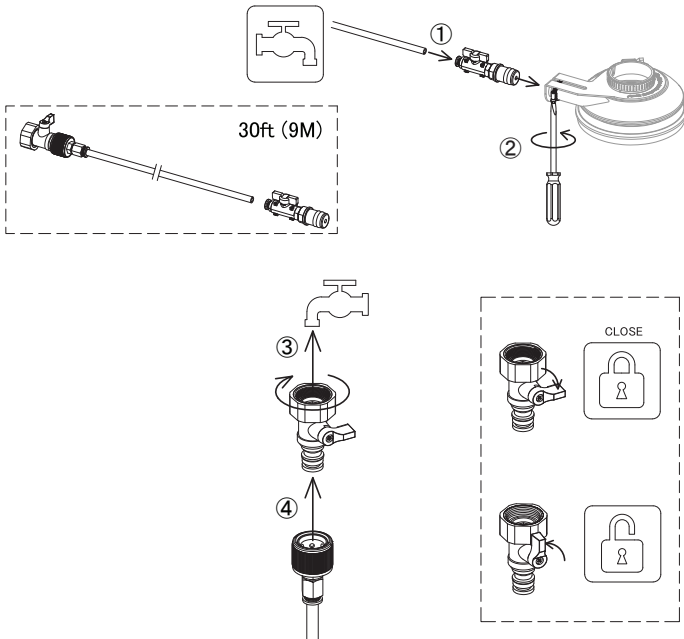
► ASSEMBLING THE GUARD (SPW4KIT)

- Montage Des Schutzes (SPW4KIT)
- Montaje Del Guardia (SPW4KIT)
- Assemblage De La Garde (SPW4KIT)
- Assemblaggio Della Protezione (SPW4KIT)
- Montando A Proteção (SPW4KIT)



► ATTACHING THE WATER HOSE (SPW4KIT)

- Anbringen Des Wasserschlauchs (SPW4KIT)
- Conexión De La Manguera De Agua (SPW4KIT)
- Fixation Du Tuyau D'eau (SPW4KIT)
- Collegamento Del Tubo Dell'acqua (SPW4KIT)
- Fixação Da Mangueira De Água (SPW4KIT)



► ATTACHING TO GRINDER/POLISHER

Anbringung An Schleif-/Poliermaschine

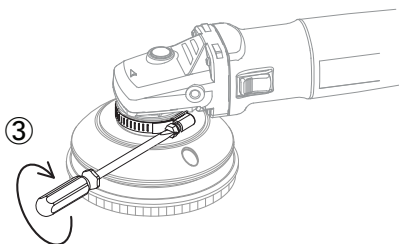
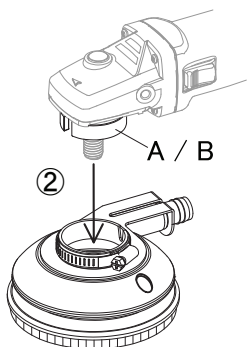
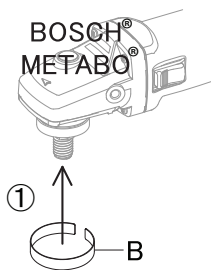
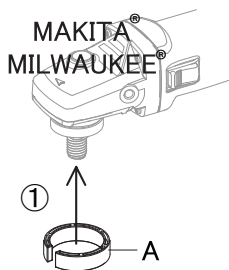
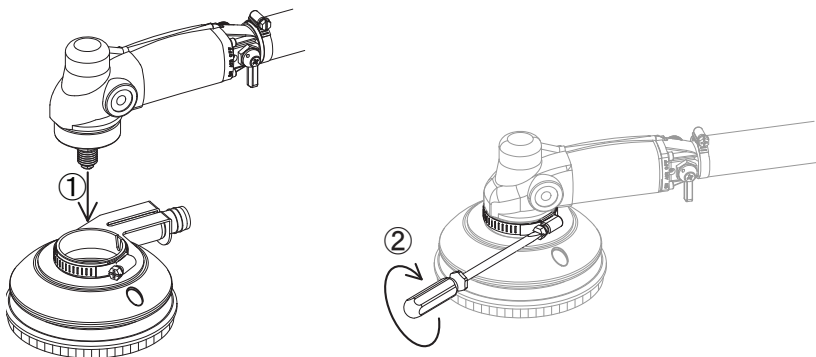
Conexión A La Rectificadora/Polidora

Fixation À La Meuleuse/Polisseuse

Attacco A Smerigliatrice/Lucidatore

Fixando Ao Moedor/Polisador

ALPHA® AIR-680/830/850



► ATTACHING THE SANDING/POLISHING PAD

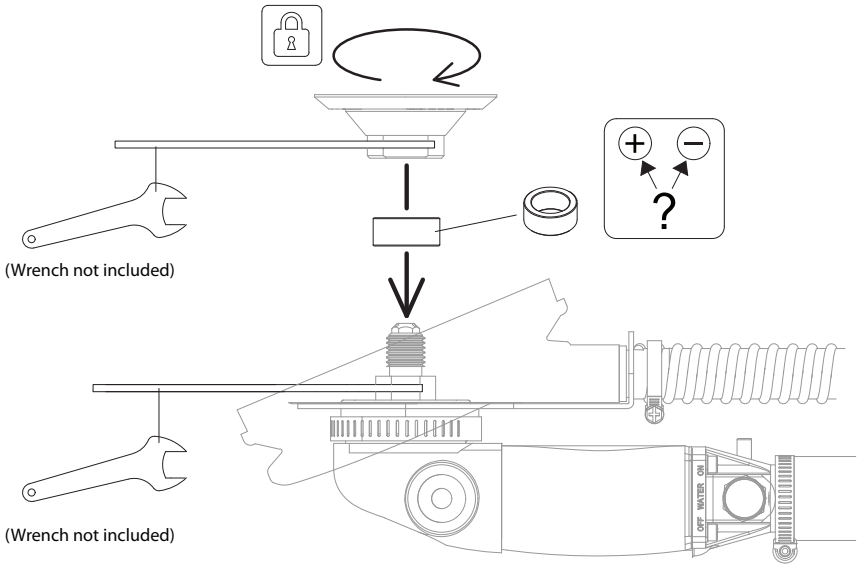
Anbringen Des Schleif-/Poliertellers

Colocación De La Almohadilla Para Lijar/Pulir

Fixation Du Tampon De Ponçage/Polissage

Fissaggio Del Tampone Di Carteggiatura/Lucidatura

Fixando A Bandeja De Lixar/Polir



► ATTACHING THE GRINDING WHEEL

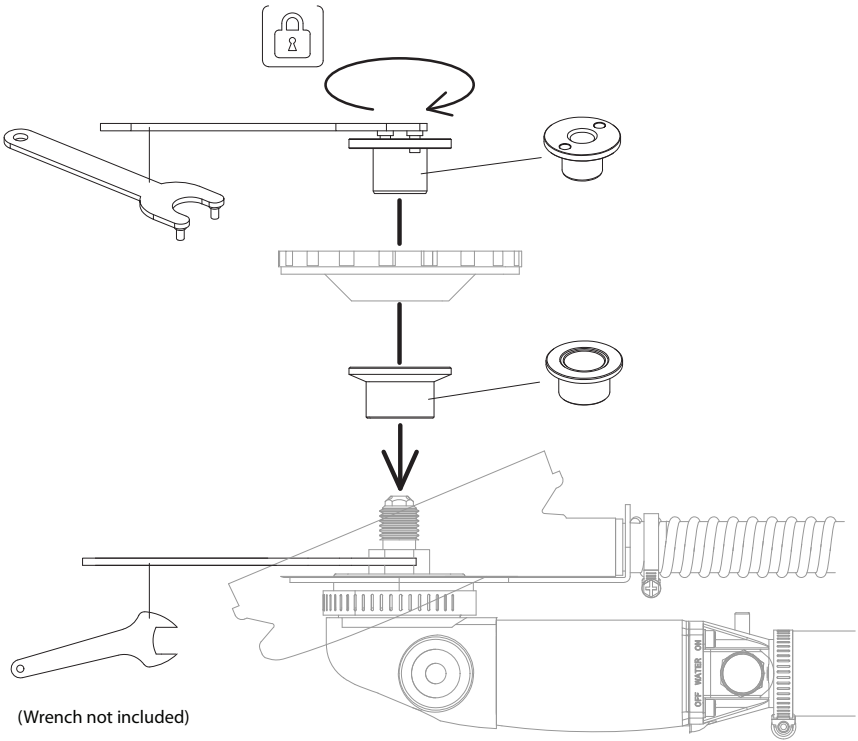
Anbringen Der Schleifscheibe

Colocación De La Rueda De Rectificar

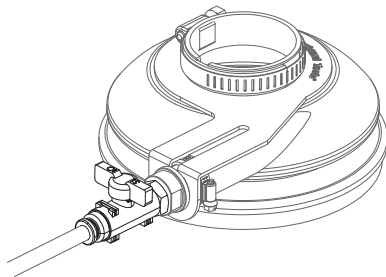
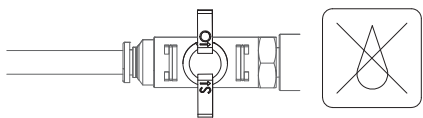
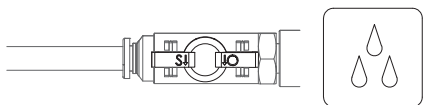
Fixation De La Meule

Fissaggio Della Mola Abrasiva

Fixando O Rebolo



OPERATION



We reserve the right to make modifications within the framework of technical progress!

Änderungen im Zuge technischer Verbesserungen sind vorbehalten!

Nos reservamos el derecho a introducir modificaciones debidas a mejoras técnicas.

Sous réserve de modification dans le cadre des développements techniques!

Essendo la nostra un'impresa a carattere innovativo, ci riserviamo la possibilità
di apportare modifiche tecniche!

Nós nos reservamos o direito de fazer modificações no âmbito do progresso técnico!

For warranty information, please visit our website at www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx

Informationen zur Gewährleistung finden Sie auf unserer Website unter www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx

Para obtener información sobre la garantía, visite nuestro sitio web en www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter notre site Web à l'adresse www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx

Per informazioni sulla garanzia, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx

Para obter informações sobre garantia, visite nosso site em www.alpha-tools.com/pages/warranty.aspx



16 Park Dr Ste 9, Franklin, NJ 07416 • 800-648-7229 • Fax: 800-286-0114
www.alpha-tools.com

Copyright © 2023 Alpha Professional Tools. All rights reserved.